

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM) - WOLF GREY

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM) - WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101717
- Mfr. No.: PC-RO-WG-MD
- Color: Wolf Grey
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine skalierbare und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Um die Sicherheit und die beste Nutzung Ihres Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie das Produkt bei Bedarf.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen fern.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Systems korrekt miteinander verbunden sind, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeiden Sie es, das Produkt in extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die seine Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass die Kabelverlegung für Kommunikationskabel nicht behindert wird, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität des Systems zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund und die Fronttasche korrekt befestigt sind, um ein Verrutschen oder eine unsichere Nutzung zu vermeiden.
- Beachten Sie, dass der Recovery Handle nicht im Lieferumfang enthalten ist und separat erworben werden muss.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Überprüfung der Komponenten:

Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Teile haben:

- LV119 OVERT RückplattenTasche
- FrontplattenTasche (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Cumberbund (nicht im Lieferumfang enthalten)

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Öffnungen in der RückplattenTasche.
- Stellen Sie sicher, dass er sicher und fest sitzt.

3. Anbringen der FrontplattenTasche:

- Befestigen Sie die FrontplattenTasche an der RückplattenTasche gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen sicher sind.

4. Kabelverlegung:

- Verlegen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern und den Zugang zum Cummerbund.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.

5. Einsatz des Produkts:

- Tragen Sie die Weste so, dass sie bequem und sicher sitzt.
- Überprüfen Sie vor dem Einsatz, ob alles korrekt befestigt und in gutem Zustand ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zur Sicherheit oder Nutzung Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG ist ein vielseitiges und anpassbares Produkt, das Ihnen in verschiedenen Umgebungen dienen kann. Indem Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, die Sicherheit und Funktionalität Ihres Produkts zu gewährleisten. Bleiben Sie sicher und nutzen Sie Ihr Produkt verantwortungsbewusst.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to enhance your tactical experience while ensuring safety and comfort. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to maximize the safety of yourself and others.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product has been designed to comply with EU safety standards. Ensure that you use it according to the instructions provided.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event of a product recall, you will be notified through standardized recall notices. Always check for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is used only by individuals who are trained and equipped to handle tactical gear.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates regarding product safety through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for use by adults only. It should not be used by individuals under the age of 18.
- **Proper Fitment:** Ensure that the plate bag fits your body and is compatible with the plates you intend to use. Refer to the fitment specifications:
 - Medium 10 x 12.5 inches
 - Large 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large 11 x 14.00 inches
 - Thickness Maximum of 1.20 inches
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limits of the plate bag. Excessive weight may compromise safety and functionality.
- **Check for Damage:** Before each use, inspect the bag for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Proper Handling:** Use the Recovery Handle™ for lifting and carrying the bag. Avoid pulling or dragging the bag to prevent damage.
- **Avoid Sharp Objects:** Keep sharp objects away from the bag to prevent punctures or tears.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plate Bag:

- Ensure you have the compatible Front Bag and Cumberbund for proper operation.
- Insert the appropriate plate into the rear plate bag, ensuring it fits securely.
- Adjust the cumberbund for a snug fit. The cumberbund should be attached inside the plate bag to avoid snagging.

2. Communications Cable Routing:

- Route communication cables through the designated openings in the shoulder area.

- Ensure cables are secured and do not interfere with movement.

3. Adjusting the Cummerbund:

- Use the proprietary cummerbund attachment system for adjustments.
- Ensure that the cummerbund is firmly attached and does not come loose during use.

4. Using MOLLE Webbing:

- Attach accessories using the minimal MOLLE webbing provided.
- Ensure that any additional attachments do not impede the functionality of the plate bag.

5. Care and Maintenance:

- Clean the bag with a damp cloth. Avoid harsh chemicals that may damage the material.
- Store the bag in a cool, dry place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations.
- If the bag is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the contact information provided by your retailer.

Thank you for prioritizing safety while using the LV119 Rear Overt Plate Bag. Your compliance with these guidelines ensures a safer experience for you and those around you.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad del LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este documento está diseñado para ayudarte a usar este producto de manera segura y eficaz, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto ha sido diseñado para su uso en una variedad de entornos. Asegúrate de familiarizarte con su funcionamiento antes de usarlo.
- **Supervisión de Menores:** Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Mantén el producto fuera del alcance de los menores.
- **Inspección Regular:** Revisa el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste. No uses el producto si encuentras alguna anomalía.
- **Uso Apropiado:** Usa el LV119 REAR OVERT PLATE BAG solo para su propósito previsto. No lo uses de manera que pueda causar daño a ti mismo o a otros.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Integración del Recovery Handle:** Asegúrate de que el Recovery Handle esté correctamente instalado antes de usar el producto. Este accesorio no está incluido y debe adquirirse por separado.
- **Enrutamiento de Cables:** Si utilizas cables de comunicación, asegúrate de que estén correctamente enrutados a través de los hombros y el acceso del cummerbund para evitar enredos.
- **Adjunción del Cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté correctamente adjunto dentro de la bolsa de placa para evitar que se suelte durante el uso.
- **Ajuste de la Placa:** Verifica que las placas estén correctamente ajustadas dentro de la bolsa. Las dimensiones deben ser las siguientes:
 - Mediana: 10 x 12.5
 - Grande: 10.25 x 13.25
 - Extra Grande: 11 x 14.00
 - Grosor: MÁXIMO de 1.20
- **Uso de Velcro:** No utilices Velcro como método de sujeción. Este método puede desgastarse y no es óptimo para el soporte de peso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Inspección Inicial:** Antes de usar el LV119 REAR OVERT PLATE BAG, realiza una inspección visual para asegurarte de que no haya daños.
2. **Ajuste de Placas:**
 - Abre la bolsa de placa trasera.
 - Inserta las placas en las dimensiones adecuadas.
 - Cierra la bolsa asegurándote de que esté bien sellada.
3. **Adjunción del Cummerbund:**
 - Inserta el cummerbund en la bolsa de placa.
 - Asegúrate de que esté bien ajustado y no sobresalga.
4. **Integración de Accesorios:**
 - Si utilizas el Recovery Handle, instálalo siguiendo las instrucciones del fabricante.
 - Asegúrate de que todos los accesorios opcionales estén correctamente instalados y seguros.
5. **Verificación Final:** Antes de usar el producto, realiza una verificación final para asegurarte de que todo esté en su lugar y funcionando correctamente.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando decidas desechar este producto, asegúrate de hacerlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales para la eliminación de productos de equipo táctico.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los materiales del producto en lugar de desecharlos en la basura.

Información de Contacto para Más Soporte

Para más información sobre el LV119 REAR OVERT PLATE BAG o para reportar cualquier problema de seguridad, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante al momento de hacer tu consulta.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y pautas para garantizar un uso seguro y eficaz de tu LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems est conçu pour offrir une solution évolutive aux utilisateurs dans divers environnements. Ce guide de sécurité vise à vous informer sur l'utilisation sûre de ce produit conformément aux lignes directrices de sécurité des consommateurs de l'UE. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le sac.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions fournies avec le produit.
- Évitez d'utiliser le sac de plaque arrière si vous constatez des dommages visibles ou des défauts.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le sac de plaque hors de portée des enfants, car il contient des pièces qui pourraient présenter un risque d'étouffement.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez que le sac est correctement fixé avant chaque utilisation.
- Assurez-vous que les plaques sont correctement insérées et adaptées aux dimensions spécifiées.
- Ne dépassez pas l'épaisseur maximale de 1.20 pouces pour les plaques.
- Utilisez uniquement des cummerbunds et accessoires compatibles avec le système LV119 pour garantir un ajustement et une sécurité appropriés.
- Ne pas utiliser le sac de plaque pour des activités pour lesquelles il n'est pas conçu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Retirez tous les accessoires non nécessaires du sac de plaque.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état.

2. Insertion des Plaques :

- Ouvrez le sac de plaque arrière.
- Insérez les plaques SAPI conformes aux dimensions suivantes :
 - Moyen : 10 x 12.5 pouces
 - Grand : 10.25 x 13.25 pouces
 - Très Grand : 11 x 14.00 pouces
- Fermez le sac de manière sécurisée.

3. Fixation du Cummerbund :

- Attachez le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque.
- Assurez-vous qu'il est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

Utilisation

- Portez le sac de plaque de manière à ce qu'il repose confortablement sur vos épaules et votre taille.
- Utilisez les épaules ouvertes pour le routage des câbles de communication si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le sac pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le sac de plaque dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer à votre point de contact local de l'UE.

Rappel

- Vérifiez régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Ce guide est conçu pour vous aider à utiliser le sac de plaque arrière OVERT LV119 en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Il LV119 REAR OVERT PLATE BAG è progettato per fornire un sistema modulare e scalabile per l'uso in ambienti diversi. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, conformemente alle normative di sicurezza generali dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizzare il LV119 REAR OVERT PLATE BAG solo in combinazione con i componenti designati, come la borsa anteriore e il cummerbund.
- **Controllo del Peso:** Assicurarsi che il peso del carico non superi le capacità raccomandate del prodotto.
- **Attenzione alla Manutenzione:** Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi per la pulizia. Utilizzare solo metodi di pulizia raccomandati.
- **Installazione del Cummerbund:** Assicurarsi che il cummerbund sia fissato correttamente per evitare che si stacchi durante l'uso.
- **Percorso dei Cavi:** Non sovraccaricare i cavi di comunicazione e assicurarsi che siano correttamente instradati per evitare danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurarsi che il LV119 REAR OVERT PLATE BAG sia pulito e privo di detriti.
2. **Installazione della Borsa Anteriore:**
 - Attaccare la borsa anteriore al sistema di carrier seguendo le istruzioni del produttore.
3. **Fissaggio del Cummerbund:**
 - Inserire il cummerbund all'interno della borsa per piastre posteriori.
 - Regolare il cummerbund per una vestibilità sicura e comoda.
4. **Verifica della Vestibilità:**
 - Indossare il sistema e controllare che tutte le parti siano fissate correttamente.
 - Assicurarsi che non ci siano parti allentate che possano causare inciampi o danni.
5. **Utilizzo:**
 - Indossare il prodotto come previsto, evitando movimenti bruschi che potrebbero compromettere la stabilità del sistema.
6. **Rimozione:**
 - Rimuovere il prodotto con attenzione, facendo attenzione a non danneggiare le cerniere o le cinghie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le leggi locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurarsi che venga smaltito in modo responsabile.
- Contattare i centri di riciclaggio locali per informazioni sullo smaltimento dei materiali sintetici e delle parti metalliche.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza relativa al prodotto, consultare il sito web del produttore o contattare l'assistenza clienti. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del LV119 REAR OVERT PLATE BAG, seguendo le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Si raccomanda di leggere attentamente tutte le istruzioni e di seguire le linee guida per garantire la massima sicurezza durante l'uso del prodotto.

Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi deg fleksibilitet og tilpasning i en rekke miljøer. For å sikre sikker og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for bruk og vedlikehold.
- Hold produktet unna brannkilder og skarpe gjenstander.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn eller andre sårbare grupper.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Bruk av Recovery Handle:** Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet. Det anbefales å bruke håndtaket for sikkerhet ved håndtering.
- **Montering av cummerbund:** Cummerbund må festes i platevesken for riktig drift. Unngå å bruke eksterne fester som kan sette seg fast.
- **Ruting av kommunikasjonskabler:** Sørg for at kabler er forsvarlig rute for å unngå snubling eller skade under bruk.
- **Platepassform:** Kontroller at platene som brukes er innenfor spesifikasjonene for å sikre at de passer riktig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Front Bag:

- Fest Front Bag til Rear Plate Bag ved hjelp av de tilknyttede festene. Sørg for at de sitter sikkert.

2. Festing av Cummerbund:

- Plasser cummerbund i platevesken. Juster for en komfortabel og sikker passform.

3. Ruting av kabler:

- Rute kommunikasjonskabler gjennom åpningene på skuldrene og cummerbundtilgangen for å unngå hindringer.

4. Sjekk passform av plater:

- Sørg for at platene er i samsvar med de angitte dimensjonene:
 - Medium: 10 x 12.5 tommer
 - Large: 10.25 x 13.25 tommer
 - Ekstra Large: 11 x 14.00 tommer
 - Tykkelse: Maksimum 1.20 tommer

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte. Følg lokale retningslinjer for

avfallshåndtering.

- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall, da det kan inneholde materialer som ikke er biologisk nedbrytbare.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Vennligst vær oppmerksom på at dette produktet ikke inkluderer Front Plate Bag, Cumberbund, Skulderdeksler, Plakkater eller andre tilbehør. Ytterligere komponenter er nødvendige for riktig bruk.

Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Sikker bruk av produktet er viktig for din beskyttelse og ytelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie, że korzystanie z produktu będzie bezpieczne i zgodne z obowiązującymi regulacjami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan torby przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Zwracaj uwagę na wszelkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące użytkowania.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że torba jest prawidłowo zamocowana przed każdorazowym użyciem.
- Nie przeciążaj torby ponad jej maksymalne obciążenie.
- Nie używaj torby w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury lub kontakt z chemikaliami.
- Dzieci powinny być pod nadzorem dorosłych podczas korzystania z torby.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż torby:

- Upewnij się, że torba jest kompatybilna z innymi akcesoriami, które zamierzasz używać.
- Zainstaluj torbę zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że wszystkie zapięcia są prawidłowo zapięte.

2. Użytkowanie torby:

- Zawsze używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem.
- W przypadku używania kabli komunikacyjnych, upewnij się, że są one odpowiednio prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

3. Czyszczenie torby:

- Czyść torbę zgodnie z zaleceniami producenta, używając odpowiednich środków czyszczących.
- Unikaj używania agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić materiał torby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli torba jest uszkodzona i nie nadaje się do dalszego użytkowania, upewnij się, że zostanie odpowiednio zniszczona, aby uniknąć jej użycia przez osoby nieuprawnione.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Zakończenie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Dziękujemy za zaufanie i życzymy satysfakcji z użytkowania.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Varmistamme, että noudatat EU:n yleisiä tuoteturvallisuusasetuksia (GPSR) ja saat parhaan mahdollisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.
- Tuote on tarkoitettu vain aikuisille, eikä sitä tule käyttää alle 18vuotiaiden toimesta ilman valvontaa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Tarkista, että Recovery Handle™ on integroitu oikein ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä erittäin vaativissa ympäristöissä, ellei se ole tarkoitettu siihen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita, kuten cummerbundia ja etulaukkua, jotta saat parhaan mahdollisen suojan.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta takakilven laukku tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä cummerbund laukun kiinnityspisteisiin.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tukevasti paikallaan.

2. Käyttö:

- Aseta tarvittavat varusteet laukkuun.
- Säädä straps ja kiinnitykset mukauttaaksesi tuotteen omaan kehoosi.
- Käytä Recovery Handle™ kädensijaa, kun nostat tai siirrät laukkuja.

3. Viestintäkaapelin reititys:

- Reititä viestintäkaapeli olkapäiden yli tai cummerbundin kautta.
- Varmista, että kaapelit eivät ole tiellä tai vaaranna liikkuvuuttasi.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att ge dig en anpassningsbar och säker lösning för att bära plattor i olika miljöer. För att säkerställa säker användning och prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller skador till lämpliga myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 REAR OVERT PLATE BAG i kombination med en Front Bag och Cumberbund för korrekt drift.
- Kontrollera att plattorna som används är inom de angivna specifikationerna: Medium: 10 x 12.5 tum Large: 10.25 x 13.25 tum Extra Large: 11 x 14.00 tum Tjocklek: MAXIMUM av 1.20 tum
- Undvik att använda plattor som inte uppfyller de angivna måtten.
- Se till att alla fästen och integrationer är korrekt installerade innan användning.
- Använd inte produkten om den har skador eller om några delar saknas.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av plattor:

- Öppna bakpanelen på LV119 REAR OVERT PLATE BAG.
- Placera plattorna i den avsedda fickan, se till att de sitter ordentligt.
- Stäng bakpanelen noggrant.

2. Anslutning av Cumberbund:

- Fäst Cumberbund i den avsedda fästpunkten inuti plate bag.
- Justera Cumberbund för att passa din kropp och säkerställ att den sitter bekvämt.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar inuti plate bag.
- Se till att kablarna inte är i vägen för rörlighet eller säkerhet.

4. Användning:

- Justera alla remmar och fästen för att säkerställa en säker och bekväm passform.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du använder produkten.

Avfallsanvisningar

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

- Om möjligt, återvinn material som kan återanvändas.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning.

Kontaktinformation för vidare stöd

För ytterligare information eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller Spiritus Systems direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och välbefinnande är vår högsta prioritet.

Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci výrobku, aby bylo zajištěno jeho správné a bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto manuálu.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze k určenému účelu.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a kontaktujte prodejce.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě online nákupu zkontrolujte, zda je prodejce certifikovaný a splňuje bezpečnostní standardy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením zkontrolujte, zda je zadní deska správně připojena k přední tašce a cummerbundům.
- Při nošení výrobku se vyvarujte přetížení, které by mohlo ovlivnit vaši mobilitu a bezpečnost.
- Při manipulaci s komunikačními kabely dbejte na to, aby nebyly zamotané nebo jinak ohrožující vaši bezpečnost.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo nekompletní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (přední taška, cummerbund, ramenní kryty).
- Ujistěte se, že máte správné velikosti desek podle uvedených rozměrů:
 - Střední 10 x 12,5
 - Velká 10,25 x 13,25
 - Extra velká 11 x 14,00
 - Tloušťka MAXIMÁLNĚ 1,20

2. Instalace:

- Připojte cummerbund k vnitřní části desky.
- Ujistěte se, že je cummerbund správně upevněn, aby nedošlo k uvolnění během používání.
- Připojte všechny ramenní kryty podle pokynů výrobce.

3. Použití:

- Při nasazování výrobku dbejte na to, aby byl správně umístěn na těle.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou pevně připevněny, než začnete s pohybem.
- Při používání výrobku v terénu dbejte na to, abyste neohrozili svou bezpečnost a mobilitu.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, nekládejte ho do běžného odpadu.
- Zjistěte, zda existují speciální postupy pro recyklaci nebo likvidaci vojenského vybavení ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Závěr

Bezpečné používání výrobku LV119 REAR OVERT PLATE BAG je klíčové pro vaši ochranu a efektivitu. Dbejte na všechny pokyny a pravidelně kontrolujte svůj výrobek, abyste zajistili jeho správnou funkci a bezpečnost. Děkujeme, že jste si vybrali produkt Spiritus Systems.